

ROMÂNIA  
COMUNA SUSENI  
JUDEȚUL HARGHITA

**CERERE DE FINANȚARE  
PĂLYĂZATI ÚRLAP**

**Programul anual de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale local din comuna Suseni, pe anul 2021/**

**Közérdekű helyi kulturális tevékenységeket támogató éves program**

Vă rugăm completați pe calculator! Vă rugăm respectați cerințele formale ale cererii de finanțare! **În cazul în care nu completați tabelele sau nu răspundeți la întrebări cererea de finanțare va considerată necorespunzătoare din punct de vedere formal!** / Kérjük számítógéppel kitölteni! Lehetőleg az eredeti formát betartva kérjük kitölteni az űrlapot. **Bármelyik kitöltetlen sor, táblázat a pályázat formailag hibásnak minősül!**

Cererea de finanțare, semnată și ștampilată în mod corespunzător se va trimite într-un **singur exemplar**, împreună cu toate **anexele** cerute. Vă rugăm să nu ne trimiteti anexe care nu au fost cerute! / Csak 1 (EGY) példányban kérjük beküldeni a kitöltött, megfelelő módon aláírt és lepecsételt űrlapot, illetve a kért mellékleteket. Kérjük olyan mellékleteket ne küldjenek, amelyek nem voltak kérve.

**I. DATELE SOLICITANTULUI / A PÁLYÁZÓ ADATAI**

**I.1. Denumirea și sediul / Megnevezés és székhely:**

Asociația/Fundația/Organizația/Culte religioase \_\_\_\_\_  
egyesület/ alapítvány/szervezet/egyház, localitatea \_\_\_\_\_ helység, str.  
\_\_\_\_\_ utca, nr. \_\_\_\_\_ szám, județul \_\_\_\_\_ megye, telefon \_\_\_\_\_,  
fax \_\_\_\_\_, e-mail \_\_\_\_\_.

**I.2. Datele persoanei responsabil de proiect /A programfelelős személy adatai:**

**Numele și prenumele/Név** \_\_\_\_\_, actul de identitate  
/személyazonossági \_\_\_\_\_, cod numeric personal/személyi szám  
\_\_\_\_\_, localitatea/helység \_\_\_\_\_, str/utca  
\_\_\_\_\_, nr./szám \_\_\_\_\_, județul/megye \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_, e  
-mail \_\_\_\_\_.

**I.3. Obiectul de activitate / Tevékenységi kör:**

Specificați obiectul de activitate al asociației/fundației/organizației, în conformitate cu statutului / Kérjük megjelölni a fő tevékenységi kört, az egyesület/alapítvány/szervezet alapszabályzata szerint:

\_\_\_\_\_

**I.4. Codul fiscal / Adószám** \_\_\_\_\_.

**I.5. Numărul contului bancar / Bankszámla szám (IBAN)** \_\_\_\_\_,  
deschis la banca \_\_\_\_\_ bank, sucursala/filiala/agenția/  
\_\_\_\_\_ kirendeltség/fiók/ügynökség.

**I.6. Numele și funcția persoanei (persoanelor) cu drept de semnătură / Aláírási joggal rendelkező személy (személyek) neve és tisztsége:** \_\_\_\_\_

## **II. PROPUNEREA DE PROIECT/PROJEKT**

### **II.1. Titlul proiectului / A projekt címe:**

A projekt címe román nyelven (és magyar nyelven is zárójelben):

---

---

### **II.2. Durata de desfășurare a proiectului / A projekt futamideje:**

Durata proiectului / A projekt futamideje: de la/ kezdés: ...../...../.....  
până la / vége ...../...../.....  
data concretă / konkrét dátum \_\_\_\_\_

### **II.3.1 Locul de desfășurare a proiectului / A projekt megvalósításának helye:**

---

---

### **3.2 Scopul proiectului și semnificația pe nivel local / A projekt célja és helyi jellege:**

---

---

### **II.4. Descrierea succintă a proiectului / A projekt rövid leírása román/magyar nyelven (Descrierea detaliată a activităților / A tevékenységek részletes leírása)**

---

---

### **II.5. Activitățile proiectului / A projekt tevékenységei:**

#### **(Descrierea detaliată a activităților / A tevékenységek részletes leírása)**

Descrieți fiecare activitate având în vedere următoarele aspecte:

- perioada și locul de desfășurare / a projekt lebonyolításának helyszíne és időpontja;
- modul în care sunt implicați în activitate beneficiarii proiectului și partenerii, dacă aceștia există / hogyan vannak bevonva a célközönség és a partnerek a projekt tevékenységeibe;
- indicatorii de realizare a activității / a tevékenységek megvalósítási mutatója;
- planul de activități al proiectului/ a projekt tevékenységi terve.

---

---

### **II.6. Grupul-țintă și beneficiarii proiectului**

Menționați categoriile de persoane care vor fi implicate în proiect și care vor beneficia, în mod direct sau indirect, de activitățile și rezultatele proiectului. Precizați numărul de participanți, localitatea. / Nevezzék meg, hogy milyen kategóriába sorolhatók azok a személyek, akik közvetlen vagy közvetett módon haszonélvezői lesznek a projektnek. Határozzák meg a résztvevők számát, helységet.

---

---

---

## II.7. Rezultatele scontate în urma desfășurării proiectului / A várt eredmények:

(descrieți impactul așteptat asupra grupurilor țintă, efecte multiplicatoare și materiale promoționale, impactul pe termen scurt și lung / a célcsoport(ok)ra gyakorolt hatás, rövid illetve hosszú távon)

---

---

II.8. Indicatori precisi de performanță din care să rezulte: acțiunile, costurile asociate, obiectivele urmărite, rezultatele obținute și estimate pentru anii următori / Pontos teljesítménymutatók a tevékenységek, költségek, célkitűzések, elért és várható eredmények a következő évekre való feltüntetésével (megjegyzésével). A hatékonyságot és eredményeket mérő teljesítménymutatók:

---

---

II.9. Posibilități privind continuarea proiectului după încetarea perioadei de finanțare / A projekt folytatásának lehetőségei a támogatási időszak lejárta után

---

---

## II.10. Programe de referință din domeniu / Referencia programok:

Titlul proiectului / A projekt címe: \_\_\_\_\_

Descriere scurtă / Rövid leírás: \_\_\_\_\_

Partenerii / Partnerek: \_\_\_\_\_

Rezultate / Eredmények: \_\_\_\_\_

## II.11. Mediatizarea proiectului / A projekt mediatisálása:

(Vă rugăm să descrieți detaliat cum va fi mediatizat proiectul dacă veți primi finanțarea!/Kérjük leírni a projekt mediatisálási módzatait!)

---

---

## II. 12. Parteneri / Partnerek:

---

---

## III. FINANȚAREA PROIECTULUI / A PROJEKT TÁMOGATÁSA

Finanțarea asigurată de Comuna Suseni va fi de maxim 90% din bugetul total al proiectului. Diferența de minim 10% din valoarea proiectului trebuie să fie asigurată de către solicitant. (Contribuție proprie și alte surse de finanțare). **Contribuția proprie obligatorie va fi de minim 10% din bugetul total al proiectului.**/ Gyergyóújfalu Község költségvetéséből a program összköltségvetésének maximum 90%-át támogatjuk, minimum 10%-ot a pályázó kell biztosítson. (Önrész és egyéb források). **A pályázat összköltségvetésének minimum 10%-a kötelezően önrész kell legyen.**

-lei-

<b>Total / Összesen</b>	<b>Contribuția proprie/ Önrész</b>	<b>Finanțarea solicitată din bugetul Comunei Suseni/ Gyergyóújfalu Község költségvetéséből kért támogatás</b>

### III.1. Bugetul proiectului / A projekt költségvetése:

Completați tabelul privind bugetul proiectului! /A költségvetésre vonatkozó táblázatot részletesen és tételekre bontva kérjük kitölteni!

Solicitantul este obligat să declare pe propria răspundere toate veniturile preconizate și cheltuielile previzionate a fi efectuate legate de derularea programului pentru care se solicită finanțarea nerambursabilă din bugetul Comunei Suseni (ex. sprijin de la consiliul județean, cereri de finanțare depuse la alte instituții și organizații finanțatoare, composesorate, donații, sponsorizări, vânzări bilete și altele) conform tabelelor de mai jos./ A pályázó kötelessége saját felelősségére nyilatkozni a program megvalósításához szükséges összes betervezett bevételt (pl. Megyei tanács támogatása, más intézményekhez, szervezetekhez benyújtott pályázat, közbitokosság támogatása, adományok, támogatások, belépőjegy eladása, stb.) és költséget az alábbi táblázatok szerint.

Totodată este necesar să semnalăți dacă programul va fi realizat și din venituri din vânzări de bilete. / Kérjük kötelezően megjelölni, hogyha a program bevételében belépőjegy eladás is szerepel.

<b>VENITURI PRECONIZATE TOTAL – TERVEZETT BEVÉTEL</b>	
<b>Sursa de venit / Bevétel:</b>	<b>Suma -lei-</b>
Contribuție proprie /A pályázó hozzájárulása:	
Finanțări nerambursabile primite din bugetul comunei Suseni/ Gyergyóújfalu Község költségvetéséből:	
Alte surse - / Más források:	
- Finanțări nerambursabile primite de la bugetul de stat /állami költségvetésből:	
- Finanțări nerambursabile primite de la bugetul Consiliulului Județean Harghita / Megyei tanács költségvetéséből:	
- Finanțare din alte proiecte / Más pályázatokból	
- Finanțări de la Composesorate – Közbitokosság	
- Donații / Adományok:	
- Sponsorisări / Támogatások:	
- Venituri din bilete de intrare/ Belépőjegyek:	
- Altele/Egyéb	
<b>TOTAL - ÖSSZESEN</b>	

### Bugetul proiectului:

Cheltuieli / Költségek	Suma totală / Összérték	Finanțarea solicitată din bugetul comunei Suseni/ Gyergyóújfalu költségvetéséből kért támogatás	Contribuția proprie/ Önrész	Alte surse de finanțare / Egyéb források
Cheltuieli privind cazarea				
Cheltuieli privind masa				

-lei-

Cheltuieli de transport și servicii de transport				
Cheltuieli privind materiale consumabile				
Cheltuieli privind serviciile				
<b>Alte cheltuieli:</b> cheltuieli cu salariile de încadrare a personalului de specialitate calificat				
<b>TOTAL:</b>				

Data/ Dátum:

Reprezentantul legal  
(A törvényes képviselő)  
(funcția - beosztás)

.....

(nume, prenume – név)  
(conform B.I./C.I./...)

.....

(semnătura – aláírás)

Responsabilul financiar  
(a pénzügyi felelős)

.....

(nume, prenume – név)  
(conform B.I./C.I./...)

.....

(semnătura – aláírás)

Locul ștampilei / Bélyegző:

**Anexe la cererea de finanțare:**

- a) copia bilanțului contabil pe anul precedent ștampilat de Direcția Generală a Finanțelor Publice;
- b) copia după actul constitutiv, statutul și actele adiționale, dacă este cazul;
- c) raport privind activitatea solicitantului în anul precedent, dacă este cazul;
- d) copie după certificatul de înregistrare fiscală;
- e) certificat de atestare fiscală din care să rezulte că și-a îndeplinit obligațiile de plată exigibile a impozitelor și taxelor către stat, precum și contribuțiile pentru asigurările sociale de stat și bugetele locale;
- f) declarația pe propria răspundere care să dovedească încadrarea în următoarele prevederi:
  - (1) Pentru aceeași activitate nonprofit un beneficiar nu poate contracta decât o singură finanțare nerambursabilă de la aceeași autoritate finanțatoare în decursul unui an fiscal.
  - (2) În cazul în care un beneficiar contractează, în decursul aceluiași an calendaristic, mai mult de o finanțare nerambursabilă de la aceeași autoritate finanțatoare, nivelul finanțării nu poate depăși o treime din totalul fondurilor publice alocate pentru programele aprobate în bugetul autorității finanțatoare respective.
- g) declarație pe propria răspundere prin care se certifică următoarele:
  - (1) – toate informațiile sunt autentice
  - (2) beneficiarul nu se află în incapacitate de plată, cu plățile/conturiel bancare blocate cf. unei hotărâri judecătorești
  - (3) nu a încălcat cu bună știință prevederile unui contract finanțat din fonduri publice
  - (4) nu are restanțe la bugetul de stat
  - (5) nu este condamnat
  - (6) cunoaște prevederile art. 326 din Codul penal referitoare la infracțiunea de fals în declarații
- h) oferte de preț pentru fundamentarea bugetului detaliat pe categorii de cheltuieli propuse;
- i) alte documente relevante privind activitatea asociației/organizației neguvernamentale fără scop lucrativ, după caz.

## **Declarația solicitantului**

Subsemnatul, în calitate de reprezentant legal al organizației solicitante pentru prezentul proiect, certific că toate informațiile furnizate în această cerere sunt autentice. Totodată am luat la cunoștință faptul că Comuna Suseni va finanța numai acele cereri care au un buget cât mai real întocmit, dacă suma cerută nu este bine argumentată cererea nu va fi finanțată.

Declar pe propria mea răspundere că nu mă aflu/persoana juridică pe care o reprezint nu se află în nici una dintre următoarele situații:

- în incapacitate de plată
- cu plățile/conturile blocate conform unei hotărâri judecătorești definitive;
- nu am încălcat/a încălcat cu bună știință prevederile unui alt contract finanțat din fonduri publice;
- nu sunt vinovat de declarații false cu privier la situația economică;
- nu am/are restanțe către bugetul de stat, bugetul asigurărilor sociale de stat, bugetul asigurărilor sociale de sănătate, bugetele locale sau fonduri speciale;
- nu sunt condamnat pentru: abuz de încredere, gestiune frauduloasă, înșelăciune, delapidare, dare sau luare de mită, mărturie mincinoasă, uz de fals, deturnare de fonduri. Cunoscând pedeapsa prevăzută de art/326 din Codul penal pentru infracțiunea de fals în declarații, am verificat datele din prezenta declarație, care este completă și corectă.

Numele și prenumele:

Funcția:

Semnătura și ștampila:

## B. DECLARAȚIE

Subsemnatul ....., reprezentant legal a ....., declar pe propria răspundere, cunoscând prevederile art. 12 din Legea nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general:

1. Pentru *aceeași activitate* nonprofit am solicitat (voi contracta) din bugetul comunei Suseni în decursul anului fiscal o singură finanțare nerambursabilă.

2. Nivelul finanțării (*în cazul în care beneficiarul contractează în cursul aceluiași an calendaristic mai mult de o finanțare nerambursabilă din bugetul Comunei Suseni*) nu depășește o treime din totalul fondurilor publice alocate programelor aprobate anual în bugetul Comunei Suseni (autoritatea finanțatoare).

Numele și prenumele:

Funcția:

Semnătura și ștampila:



## DECLARAȚIE<sup>\*)</sup>

Subsemnatul/a ....., domiciliat/ă în localitatea ..... str..... nr. ...., bl. ...., ap. ...., sectorul/județul ....., codul poștal ....., țara: .... posesor al actului de identitate B.I./C.I./... seria ..... nr. ...., codul numeric personal ....., în calitate de reprezentant legal al solicitantului (*persoana fizică autorizată / persoana juridică înființată* în conformitate cu prevederile legale – se specifică denumirea oficială a solicitantului) ....., declar că am luat cunoștință de prevederile Ordonanței Guvernului nr. **51/1998** privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor, proiectelor și acțiunilor culturale, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. **245/2001**; cu modificările și completările ulterioare.

Declar pe propria răspundere că solicitantul pe care o reprezint, pentru a putea participa la selecție, îndeplinește următoarele condiții:

- a) este persoană fizică autorizată, respectiv persoană juridică înființată în conformitate cu prevederile legale;
- b) nu are datorii la bugetul de stat sau la bugetul local;
- c) a respectat obligațiile asumate prin contractele de finanțare nerambursabilă anterioare.

Cunoscând pedeapsa prevăzută de **art. 326** din **Codul penal** pentru infracțiunea de fals în declarații, am verificat datele din prezenta declarație, care este completă și corectă.

<sup>\*) Notă:</sup> Persoana, care completează declarația trebuie să dovedească calitatea de reprezentant legal (prin act constitutiv, specimen de semnătura, etc.)

L.S.

Data

Semnătura,

\_\_\_\_\_ 2021.

## Declarație de consimțământ privind prelucrarea datelor personale

Subsemnatul/a ....., domiciliat/ă în localitatea ....., județul ....., strada ....., posesor al CI seria ....., numărul ....., eliberat de ....., la data de ....., CNP....., în calitate de solicitant de finanțare nerambursabilă de la Consiliul Județean Harghita, îmi exprim expres acordul cu privire la utilizarea și prelucrarea datelor mele cu caracter personal în vederea verificării informațiilor furnizate în cadrul procesului de atribuire de finanțare nerambursabilă, respectiv în cadrul procesului de decontare a acestora.

Sunt informat/ă că aceste date vor fi tratate confidențial, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 679/2016 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Nume, prenume: \_\_\_\_\_

Funcția:

Semnătura,

Data: \_\_\_\_/\_\_\_\_/2021

## DECLARAȚIA PE PROPRIA RĂSPUNDERE

Subsemnatul ....., reprezentant legal al ....., cunoscând prevederile art. 326 din Codul penal, precum și cele ale art. 7 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 77/2014, privind procedurile naționale în domeniul ajutorului de stat, precum și pentru modificarea și completarea Legii concurenței nr. 21/1996, cu modificările și completările ulterioare, declar pe propria răspundere faptul că:

-nu am realizat / am realizat venituri din activități economice pe anul fiscal 2020 în realizarea obiectului de activitate al \_\_\_\_\_.

- nu am realizat / am realizat venituri din activități economice pentru realizarea obiectului de activitate al \_\_\_\_\_ peste 20% din veniturile totale obținute în anul fiscal 2020.

Numele și prenumele:

Funcția:

Semnătura:

---

**Președinte de ședință**  
**BÁLINT Attila**

**Secretar general uat**  
**KOVÁCS Ileana-Éva**